

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 40 (1953)
Heft: 6: Technische Bauten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon
46 43 44

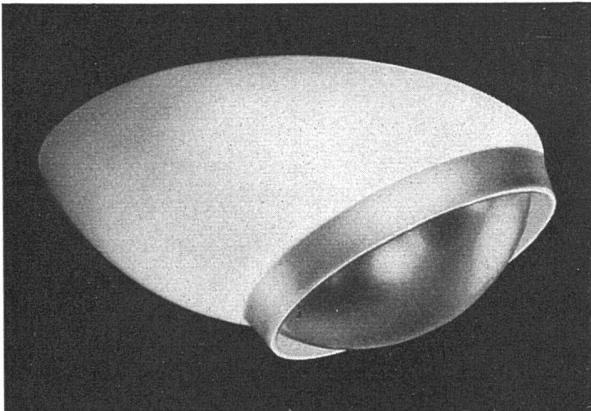
STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER

beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER



Spoteye

ist der modernste bewegliche Einbaureflektor für Schau-
fenster- und Verkaufsraumbeleuchtung.

Spoteye

erzielt durch das gebündelte, intensive Licht hervorra-
gende Beleuchtungseffekte.

Spoteye

ist nur ein Modell aus der von uns für alle Zwecke ent-
wickelten Spotlight-Kollektion.

Alle Modelle werden in eigener Werkstatt hergestellt.

Verlangen Sie Prospekte oder den unverbindlichen Besuch
unserer Lichttechniker.

Modelle gesetz-
lich geschützt



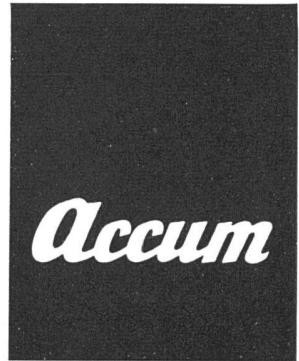
Steiner & Steiner AG., Basel

Beleuchtungskörperfabrik und lichttechnisches Bureau
Claragraben 117 - Tel. (061) 2 85 15

Zürich: D. Eberle, Seefeldquai 47 - Tel. (051) 34 30 52

Accum AG
Gossau ZH

Fabrik für Elektrowärme-Apparate



Elektrische Strahlungsheizung



hat sich bewährt als Allein-
heizung oder Ergänzung zur
Zentralheizung für unregel-
mässig benutzte Räume

Projekte kostenlos

Einfache Montage
Sofort betriebsbereit
Geringe Stromkosten

TEPPICHE LINOLEUM

- umfassende Auswahl
- unverbindliche Beratung
- interessante Preise

Mit Fachfragen ins Vertrauenshaus



Basel Telephone (061) 2 48 71
vis-à-vis Stadttheater
Zürich Talacker 24, Tel. (051) 23 77 86



Theaterhalle

Korpus aus Novopan furniert



Die mannigfaltigen Verwendungsmöglichkeiten von Novopan bieten dem Fachmann große Vorteile

Verlangen Sie unsere Techniker

NOVOPAN AG. KLINGNAU

Telephon (056) 51335/36



Unsere Lichttechniker beraten Sie unverbindlich und erstellen Projekte. Telephon (051) 332233

Mailänder Bar

Decke mit

hochtransparentem

Raster

mit Fluoreszenzlampen

ausgeleuchtet.

Ausgeführt durch

BELMAG

Zürich

«Beleuchtung nach Maß»





*Formschöne Telephonapparate,
eine Zierde des Arbeitsplatzes!*

Hasler AG Bern



HORGEN-GLARUS für neuzeitliche Formen

AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus in Glarus

Telephon (058) 5 20 91

WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23

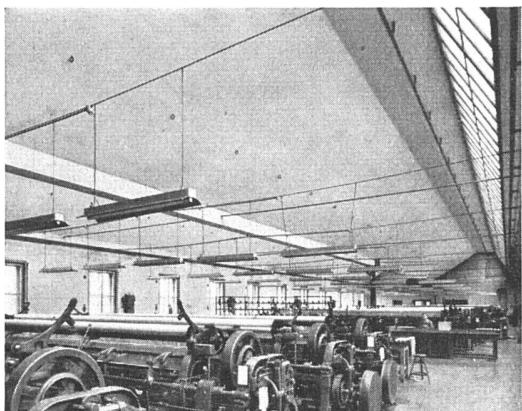
WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23



**STEINZEUG-
BODENPLATTEN**
in verschiedenen Farben

**FEUERFESTE
PRODUKTE**

TONWERK LAUSEN AG

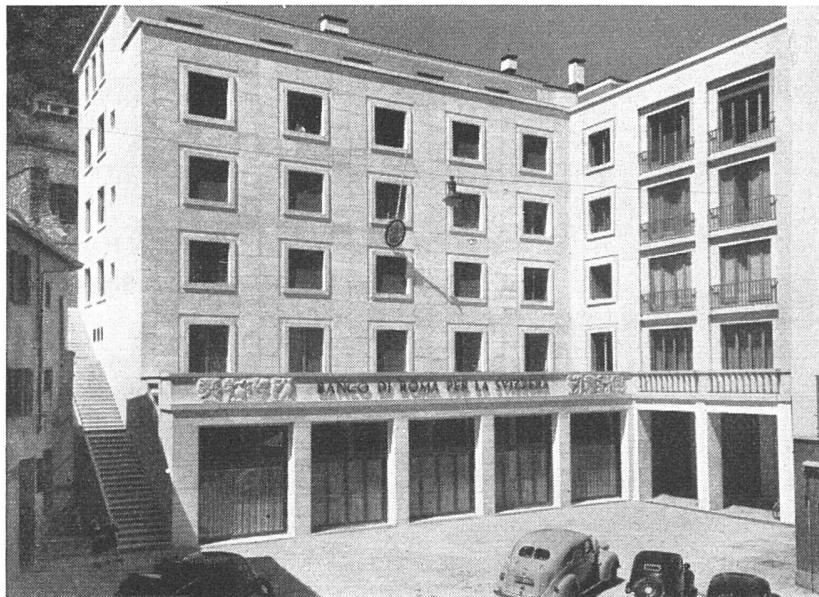


Webereisaal Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG., Münchwilen TG

BERNHARD HITZ, USTER

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-
Akustik- und Schallschluckbeläge
Feuerschutzbeläge
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST-Schallschluckbeläge an den
Shed-Untersichten – 500 m² – auf Decken-Holzfaserplatten-
verkleidungen aufgespritzt.



Banco di Roma
per la Svizzera, Lugano

Grundwasser-, Ter-
rasse- und Flach-
dach-Isolierungen
ca. 1900 m²

ASPHALT-EMULSION AG. • ZÜRICH

Telephon (051) 25 88 66 – Postfach Zürich 23 – Löwenstraße 11



Autofrigor

ZENTRAL-KÜHLANLAGEN

für den modernen Wohnungsbau

Autofrigor baute die erste Zentral-Kühlranlage in der Schweiz, die noch heute, nach über 25 Jahren, ihren Dienst zur vollen Zufriedenheit ihres Besitzers versieht.

AUTOFRIGOR AG ZÜRICH

Schaffhauserstraße 473

Telephon (051) 48 15 55

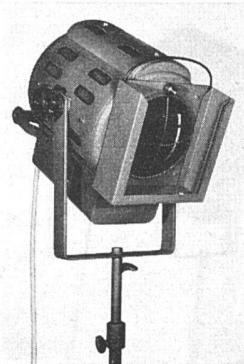


der zuverlässige und leistungsfähige

Feuerschutz

Zweckentsprechende **Handfeuerlöscher** für jeden Bedarf.
Vom Schweizerischen Feuerwehrverein begutachtet und zum Verkauf zugelassen.

Generalvertretung: **Adolf Leutwyler, Zug**
Chamerstraße 79 - Tel. (042) 41747



Spezialfirma für
Theaterbeleuchtungen

Eigene Fabrikation
SEV geprüft

Vermietungen

Generalvertretung der
Strand Electric Co.Ltd.
London

W. Eichenberger

Ceresstr. 27, Zürich 8
Telephon (051) 247590

S.E.C.

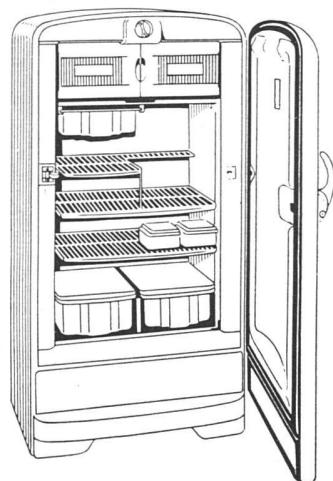
Einer der interessantesten

Hochleistungs-Kühlschränke!

Hervorragendes Qualitäts-Produkt der berühmten General Electric Co. Ltd. of England

Praktisch, vornehm, ohne unnötige Spielerien, auf den europäischen Geschmack abgestimmt.

- ★ Hervorragende Raumauflösung.
- ★ Durch massives Schloss abschließbar
- ★ Aussergewöhnlich hohe Betriebssicherheit.
- ★ Vollständig gekapseltes SEV-geprüftes Motoraggregat und viele weitere Vorzüge, die Sie begeistern.



4 Hochleistungsmodelle von 90-215 l Inhalt ab Fr. 988,- im guten Fachgeschäft.

Prospekte und jede Auskunft durch den Generalvertreter:

71

A. WIDMER A.G.
Talacker 35, Zürich Tel. (051) 230311

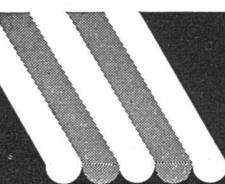
Winterthur UNFALL

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Wir leisten Kaution
an Ihrer Stelle
durch unsere

Baugarantie-Versicherung

Auskunft und Offerten
durch unsere Geschäftsstellen



Die Spezialfirma
für
Sonnenschutz

Karl Wilhelm
Zürich 7
Zeltweg 74a
Tel. 247077

Flex-Jalousien
Rolladen
Jalousieladen
Sonnenstoren



**HEIZUNG
SANITÄR**

Telephon (051) 246330

**ROBERT STRÄSSLE
ZÜRICH 8**



JOHNS-MANVILLE
PRODUCTS

JOHNS-MANVILLE BODENBELÄGE

ASPHALT-TILE + TERRAFLEX

FLACHDACH & TERRASSENBAU AG. BERN

Marktgasse 37

Telephon (031) 2 39 89

GENF: Entreprise GENEUX-DANCET S.A., 1, Rue du Stand

LUGANO: Fa. CHRISTEN & TOBLER, Via Trevano 7

ZÜRICH: Fa. SPONAGEL & CIE., Sihlquai 139-143

Eine umwälzende Neuheit!



SILENT-GLISS, eine vollkommen neuartige Vorhangsschiene • einfache Montage der Schienen • einfaches An nähen der Vorhanggleiter • geräuschloses, weiches Gleiten

der Nylon-Vorhangträger • Vorhänge können mit den Gleitern gewaschen werden • Verlangen Sie Muster, Prospekte und Referenzen bei:

F.J. KELLER + CO., METALLWARENFABRIK, LYSS Tel. 032/84306



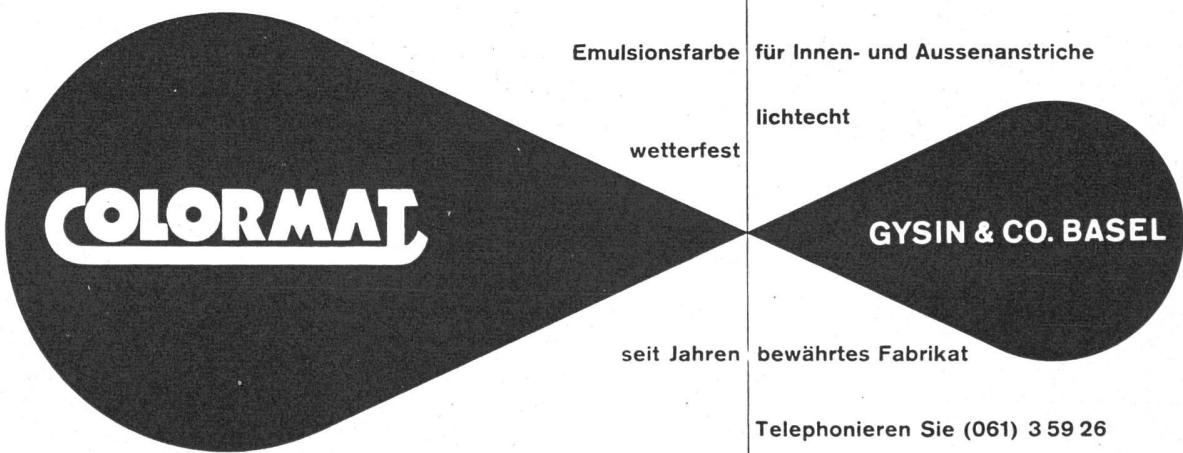
Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik, Thalwil

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13

Schweizerische Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln
Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos



**TÜRSCHONER
AUS CELLULOID**

SCHLUND & CO.
CELLULOIDWAREN-FABRIK
ZÜRICH-ALTSTETTEN
TEL. (051) 52 36 30

Sie verwenden Resinflex speziell für Innendekorationen: als Wandbeläge, für Bepolsterungen in Theater, Kinos, Hotels und Restaurants, in Bahnen, Autocars und Autos.

Resinflex ist eines der besten bisher geschaffenen Kunstleder. Es ist beständig gegen Hitze, Säuren, Fette, Lösungsmittel, sowie gegen Sonnenbestrahlung, bleibt immer weich und plastisch, veraltet nicht und seine Farbe verblasst nie.

Resinflex bietet Ihnen eine vielfältige Narbenauswahl in modernen Farbtönen von pastellfarben bis dunkel und ist in leichter bis schwerer Qualität erhältlich. Die einfache Verarbeitungweise und die enorme Flexibilität des

RESINFLEX

Materials gibt Ihnen zudem die beste Gewähr für eine mühelose und erstklassige Verarbeitung durch Ihren Tapezierer oder Dekorateur.

Verlangen Sie bitte unsere Musterkolation bei Ihrem Verarbeiter und prüfen Sie selbst an Hand dieser unsere vorteilhaften Lieferpreise.

STORENSTOFF AG. AARAU
Feerstr. 16 / Tel. (064) 2 52 52

FRIGIDIX *Gallay*

Kühlschrank kombiniert mit Spültisch
Das Modernste und Praktischste
für die Küche

Porzellanemailliertes Kühl-
schrankgehäuse — Inhalt 50 l —
funktioniert vollautomatisch —
Spültisch aus Chromnickelstahl —
Unterbau in Hartplattenkon-
struktion — lieferbar in 9 ver-
schiedenen Größen.

Verlangen Sie unverbindlich Pro-
spekt und detaillierte Offerte.

Intertherm AG. Zürich 1
Nüscherstr. 9, Tel. (051) 27 88 92

VERWo

Stahlfenster mit
Spezialprofilen

Fabrik für Metallbauteile u. Verzinkerei

Verwo AG Pläffikon/Schwyz Tel. 055/2 72 08



Wellplatten

Für wetterfeste Dach-Eindeckungen und Fassadenverkleidungen von Fabrikanlagen, Flugzeug und Ausstellungshallen, Lagerschuppen usw. Das geringe Eigengewicht der Platten gestattet eine wirtschaftliche Konstruktion. Ausführung von gewölbten und ebenen Sheddächern mit gutem Lichteinfall.

Eternit

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555



Immer wieder beweist
unsere Firma ihre
Leistungsfähigkeit:

1926 Bahnhof Enge
1936 Grossmünsterturm
1939 Kongresshaus
1948 Fraumünsterturm
1950 Kantonsspital Zürich
1952 Flughafen Kloten



10

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Spenglerei Zürich 2
Allmendstr. 7
Tel. 051/25 79 80



Unsere Personen- und Waren-Aufzüge sowie
Akten- und Speise-Lifts haben sich bewährt!
Aufzüge AG, Schaffhausen
Telephon (053) 66107
Verlangen Sie den Besuch unseres Ingenieurs!

Frank Lloyd Wright

60 Jahre lebendige Architektur

EIN BILDBERICHT

herausgegeben von Werner M. Moser
Architekt BSA/SIA, Zürich

Das Werk umfaßt 100 Seiten mit 160 Illustrationen, wovon zum Teil doppelseitige Vierfarbenbilder.

Preis sFr. 16.- + Porto. Zu beziehen in allen guten Buchhandlungen sowie beim WERK-Verlag in Winterthur.

Für Deutschland hat der Hermann Rinn-Verlag, München, Wittelsbacherplatz 2, Verlag und Auslieferung übernommen. Bezugspreis für Deutschland DM 16.-.

BESTELLSCHEIN

Der Unterzeichnende bestellt _____ Exemplar
Sonderpublikation

FRANK LLOYD WRIGHT

60 Jahre lebendige Architektur

und ersucht um Zustellung an untenstehende
Adresse.

Name und Vorname

Genaue Adresse

Unterschrift:



Oberlichter in Großgarage Agence Américaine Zürich

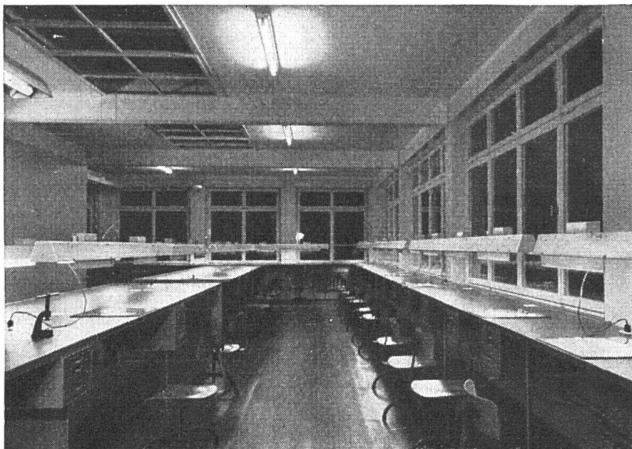
Glasbeton-Oberlichter

garantiert wasserdicht, **begeh-** und **befahrbar**e Ausführung,
mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine extra hell, 20 × 20 und 30 × 30 cm, für Außenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Große Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur
Tel. (051) 525353 - Gegr. 1884 - Briefadr.: Zürich 48, Altstetten



Beleuchtung einer Uhrenfabrik

Fluoreszenz-Beleuchtungen

für die gesamte Industrie.

Lassen Sie sich durch uns beraten.

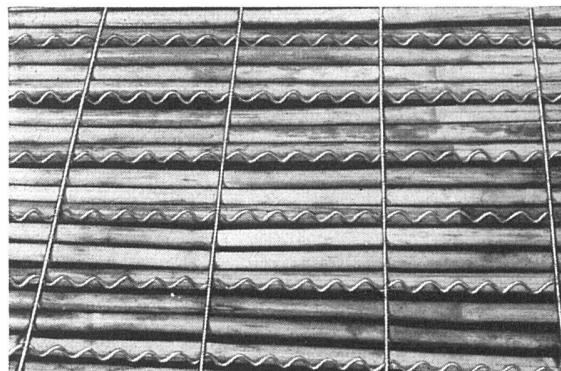


KARL GYSIN & CO BASEL
FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN
Lothringerstraße 30 Telephon (061) 3 78 64
Dépôt de Genève
59, rue de Carouge Téléphone (022) 414 45

Zugänglich für einen guten Wink?

Wenn ja, dann für die nächste Küchen-, Waschküchen- oder Badezimmerdecke, für Plafonds oder Hängedecken bei Groß- und Industriebauten

«ALPHA»-Schilfrabitz



den erstklassigen Putzmörtelträger für
rißfreie Gips- und Pflasterdecken.

Alleinfabrikant:

A. Hirt-Sturzenegger, Wil (SG)

Telephon (073) 6 03 61

Schilf- und Schilfrabitz-Weberei

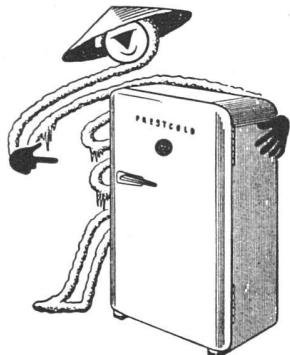


PRESTCOLD



KÜHLSCHRÄNKE

Auch für Ihre Küche das passende Modell!



- Modelle zu 90, 140 und 195 l
- Automat. Motor 5 Jahre Garantie
- vorteilhafte Preise

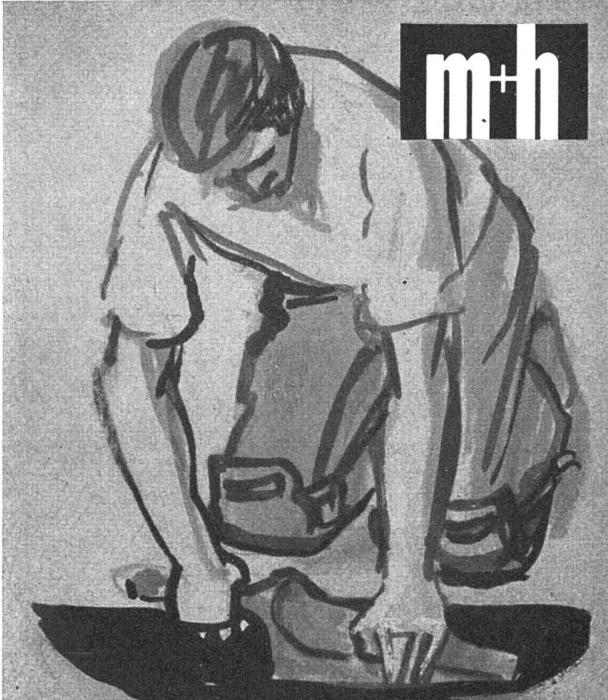
PRESTCOLD die bedeutendste Kühl-schrankfabrik Europas

Verkauf durch alle Fachgeschäfte

Service und Lager in Zürich, Bern, Basel, Lugano

Generalvertretung: Rosset & Cie., Genève

m+h



Guss- und Walzaspalitbeläge

MAURER & HÖSLI ZÜRICH

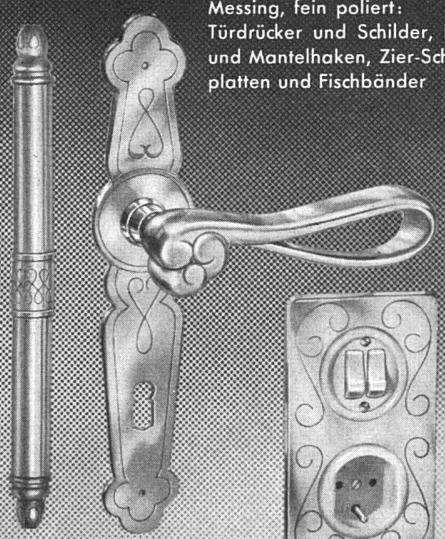
Strassenbauunternehmung

Neuzeitliche Beschläge

für den Innenausbau

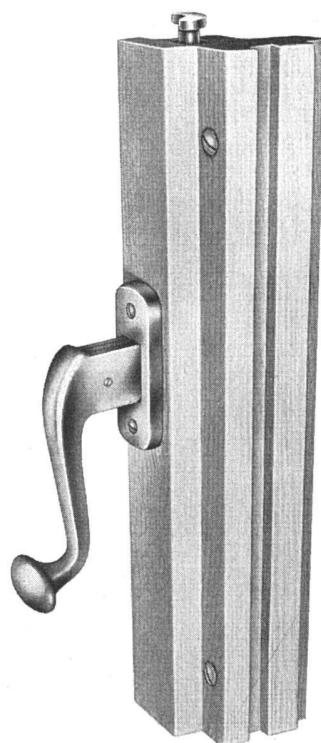
Ausschnitt aus unserem reichhal-tigen Lieferungsprogramm

Gediegene Zierbeschläge in Messing, fein poliert:
Türdrücker und Schilder, Hut- und Mantelhaken, Zier-Schalter-platten und Fischbänder



OPO

PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52
LANDHUSWEG 6/8 TELEFON (051) 46 70 33
WERKZEUGE BESCHLÄGE / OUTILLAGE FERREMENTS



Neue, verdeckte
«HANSCH»-
Espagnolette

Griff auch in Kugelform lieferbar mit unsichtbarer Schließ-zunge im Falz auf Mitte Flügelhöhe. Die Griffhöhe ist vom Mittelverschluß un-abhängig. Dornmaß nur 10 mm, daher für eine minimale Mittelpartie verwen-dbar. Bei einflüg-liger Partie ohne Deckleiste mon-tierbar.

Fabrikant:

Hans Schärer
Baubeschlägefakt
Rapperswil (Aargau)
Telephon 064/3 42 69

Schaufenster-Anlagen

mit pat. Sessa-Profilen in Anticorodal und Bronze

Stahlbauteile

Sessa-Norm.

Briefkasten, Kellerfenster, Gitterroste

Luftschutz-Stahlbauteile

Luftschutztüren und Notausstiege

J. Sessler, Zürich

Hegibachstraße 52 Telephon (051) 34 04 35

Öfen & Cheminées

Ofen für jedes Brennmaterial. Neueste Modelle für Zimmer, Läden, Restaurants, Säle, Werkstätte.
Besichtigen Sie unverbindlich unsere reichhaltige Ausstellung.
Bodmer & Cie. Zürich 8
Seefeld / Holbeinstr. 22
Telephon (051) 34 12 73



Der neue Spachtel-Belag

ist

druckfest und widerstandsfähig	
fugenlos	hygienisch
elastisch	leicht zu reinigen
staubfrei	vollkommen säurefrei

geeignet für

Büros	Anstalten
Spitäler	Ateliers
Schulen	Wohnbauten usw.

Euböolithwerke AG., Olten

Telephon (062) 5 23 35

BORSARI ÖLTANKS

aus Eisenbeton mit Glasauskleidung bieten besondere Vorteile:
Im Keller eingebaut, volle Ausnutzung des Raumes – Im Hof oder Garten unterirdisch erstellt, kein Rosten und kein Korrodieren.

Heizöl-Tankanlagen für Handel, Industrie, Geschäftshäuser und Villen.

Erstklassige Referenzen

BORSARI & CO., ZOLLIKON-ZÜRICH

Gegründet 1873 – Tel. (051) 24 96 18

GRANIT UND MARMORARBEITEN

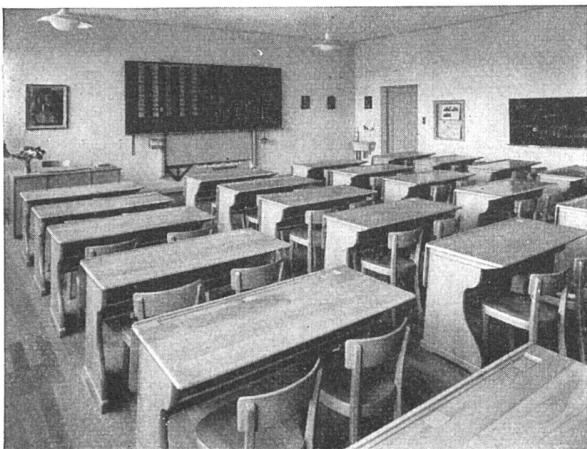
Granit und Marmor von Castione

Tessiner Granit hell und dunkel –
Urner Granit

M. ANTONINI & CO., BELLINZONA

Schweizerische Granitwerke Gegründet 1865





Tische und Stühle

für Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Schulen,
Kindergärten usw.

zählen zu unseren Spezialitäten

F. TÜTSCH & CIE., Klingnau

Stuhl- und Tischfabrik · Tel. (056) 51017 u. 51018

MÜLLER Heizung

RAUMHEIZUNGEN

INDUSTRIEHEIZUNGEN

LÜFTUNGEN

KLIMA-ANLAGEN



Joh. Müller Heizung u. Lüftung AG.
Rüti [Zch]



**Klimaanlagen und
Luftkonditionierung
Frigidaire ***
**Fabrikat der
General Motors**

* Vertretungen in Basel, Bern, Colombier/NE, Genf,
Lausanne, Luzern, Sitten und Zürich; (siehe Tel.-
Verzeichnis unter FRIGIDAIRE).
Generalvertretung:
APPLICATIONS ÉLECTRIQUES S. A. GENF-ZÜRICH

In den
größten und wichtigsten
Betrieben der Welt

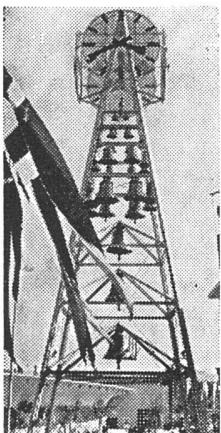


Rolladen aller Systeme

Rolljalousien · Schattendecken
& Jalousieladen
J-Sum
Rolladenfabrik Olten



Telephon (061) 3 16 87 - Kannenfeldstraße 22



Glockengießerei
Rüetschi AG., Aarau

Kirchenglocken
Neuanlagen
und Reparaturen
Statuen-
und Bildguß

Glockenturm
Schweiz. Landesausstellung
Zürich 1939

Für Fabriken, Büros, Verkaufslokale, Schaufenster, Schulen, Kirchen,
Sportplätze und Anstrahlungen erweisen sich

ZEISS-Spiegelleuchten

immer als vorteilhaft.

Lassen Sie sich unverbindlich und kostenlos Ihre Beleuchtungs-
projekte, auch für **Fluoreszenzbeleuchtung**, von uns ausarbeiten.

Model-Artho

Bauschreinerei
Möbelfabrik
Innenausbau

Zürich 7 Zeltweg 40 Telephon (051) 32 03 19

60 Jahre

ERFAHRUNG
QUALITÄT
ERFOLG

Bedachungs- u. Bausoliermaterial
Chem.- Bautechn. Produkte

DACHPAPPENFABRIK

ZÜRICH 46

SUSSMANN

TEL. (051) 46 91 04

TRAVERS

HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material
für
stark beanspruchte
Fabrikböden

BAÜBEDARF ZÜRICH AG.

ZÜRICH



Zaunfabrik

Zürich Tel. (051) 26 28 45

Winterthur Tel. (052) 2 13 85

St. Gallen Tel. (071) 2 53 86

Löhningen

Basel Tel. (061) 5 72 58

Müller & Co.

SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67
TELEPHON 120674

FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6



Rationelle Verwertung von Luft und Wärme, richtige Dosierung von Befeuchtung und Trocknung der Luft, Schaffung eines dauernden Behaglichkeitszustandes sind die Merkmale unserer **Klima- und Lüftungsanlagen**. – Neuzeitliche **Lüftungs- und Luftheizungsanlagen** für Restaurants, Hotels, Verkehrsbauten usw. – Verlangen Sie unsren Besuch, wir beraten Sie gerne.

VENTILATOR AG. STÄFA

Telephon (051) 93 01 36

Spezialisiert seit 1890 für Ventilatoren und lufttechnische Anlagen



PRIMUS

jedzeit löscherbereit!

PIONIER
GEGEN
FEUER

Unsere mobilen, halbstationären und stationären PRIMUS-Feuerlöschgeräte leisten sowohl bei Entstehungs- wie bei vorgeschrittenen Bränden unschätzbare Dienste. Sie dienen der Verhütung und Bekämpfung von Bränden aller Art und damit der Erhaltung von Hab und Gut. PRIMUS-Feuerlöschgeräte gelten in Fachkreisen als führend.

TNB

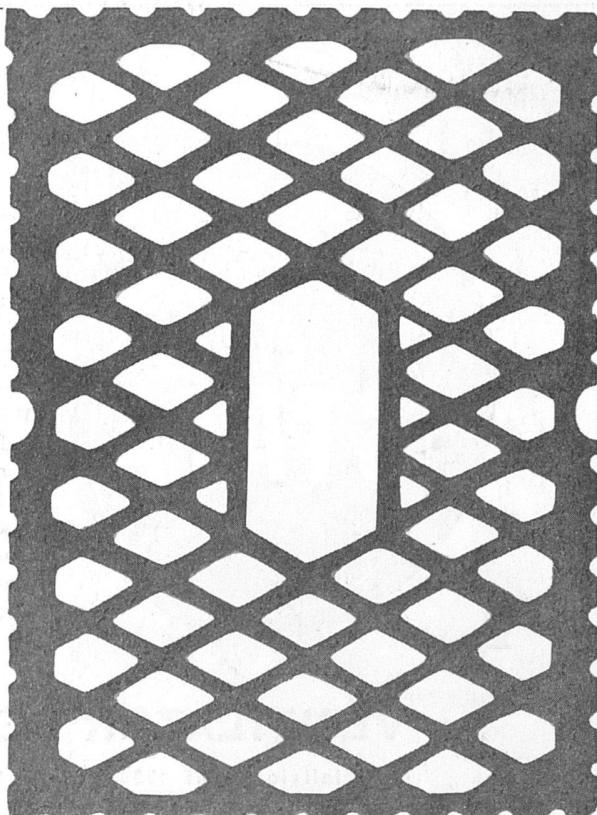
AG. FÜR TECHNISCHE NEUHEITEN / BINNINGEN-BASEL

Telephon (061) 8 66 07

Lassen Sie sich bitte in allen Fragen des Feuerschutzes und der Brandbekämpfung durch uns beraten, und verlangen Sie unser Prospektmaterial oder den unverbindlichen Besuch eines PRIMUS-Vertreters!

Hunziker

GITTER-STEINE



Der neue Gitter-Stein in gebranntem Ton!

Backsteine

N1	25/12/6 cm	J10	25/10/13,5 cm
N1½	25/12/9,5 cm	J12	25/12/13,5 cm
N2	25/12/13,5 cm	J15	25/15/13,5 cm
W1	30/14,5/6 cm	J18	25/18/13,5 cm
W1½	30/14,5/9,5 cm	J30	30/30/13,5 cm
W2	30/14,5/13,5 cm		

Isoliersteine

Wärmeleitzahlen

1. Steine $\lambda = 0,33 \text{ kcal/m}^2 \text{ h } ^\circ\text{C}$
2. Mauerwerk $\lambda = 0,37 \text{ kcal/m}^2 \text{ h } ^\circ\text{C}$

Vorteile

Hervorragende Festigkeitseigenschaften - Vorzügliches Wärme-Isoliervermögen - Geringer Mörtelverbrauch

AKTIENGESELLSCHAFT

HUNZIKER+CIE

Zentralbureau Zürich Lagerstrasse 1

Werke: Zürich / Brugg / Olten / Döttingen / Pfäffikon Sz. / Bern